

12 Gallon Stainless Steel Vacuum  
Aspirateur de liquides et de poussières, 12 gallons  
Owner's Manual/Le Manuel Du Propriétaire



**IMPORTANT:** READ THIS OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING!  
LIRE CE MANUEL AVANT D'UTILISER L'APPAREIL!

Manufactured In China/Fabriqué En Chine

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## FOR HOUSEHOLD USE ONLY

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE, ASSEMBLING & USING  
YOUR VACUUM CLEANER

### **WARNING:**

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet one way only. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not tamper or change the plug in any way.

### **WARNING:**

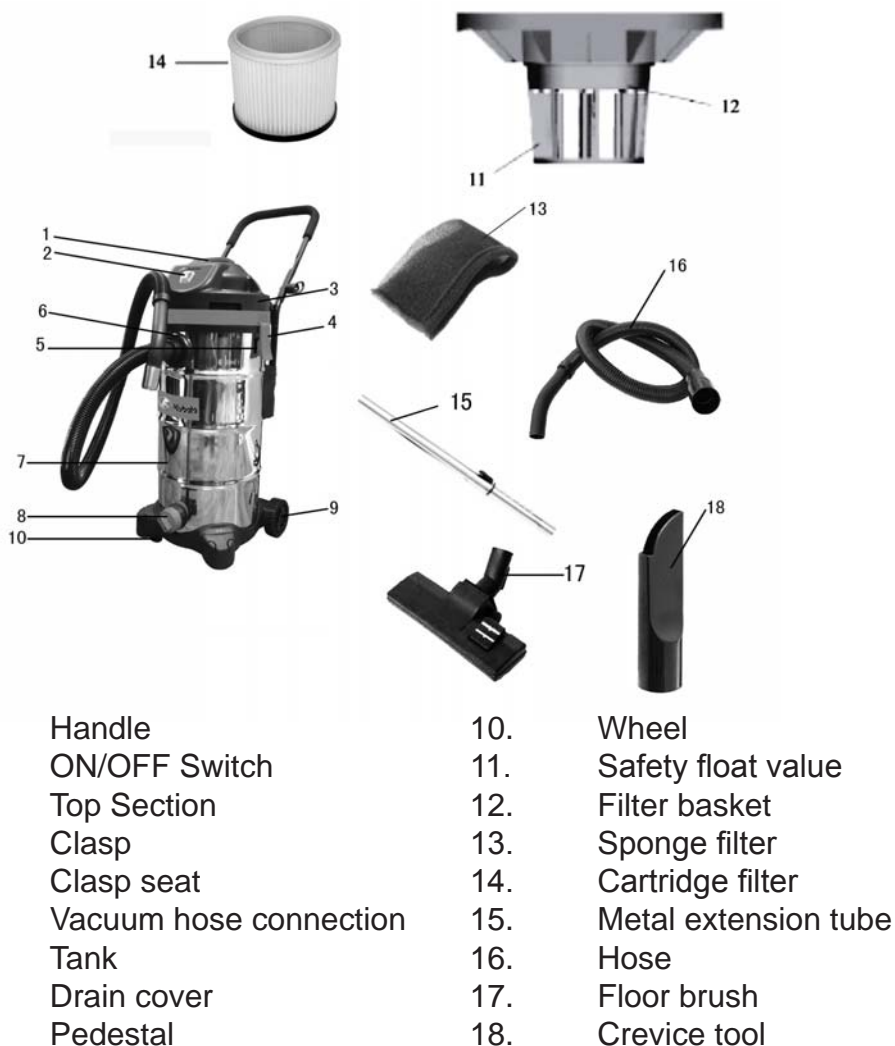
When using an electrical appliance, always exercise basic safety precautions which include the following:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
3. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
4. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Return it to an authorized service center.
5. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.
6. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
7. Do not handle plug or appliance with wet hands.
8. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
10. Turn off the control before unplugging.
11. Use extra care when cleaning on stairs.
12. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
13. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
14. Do not use without dust bag and/or filters in place.
15. Look on your vacuum and follow all label and marking instructions.
16. Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body.

17. Always unplug this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose.
18. Store the vacuum indoors. Put the vacuum away after use to prevent tripping accidents.
19. Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user.  
Correct voltage is listed on the rating label.
20. Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
21. If the cleaner is damaged, it must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
22. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

**In presence of any damages to the device contact the repairs service. Failures resulting from improper use, failure to follow instructions in the instruction manual, or damage caused by improper repairs performed by third parties are not covered by warranty. This also applies to the wear of the components such as the filter.**

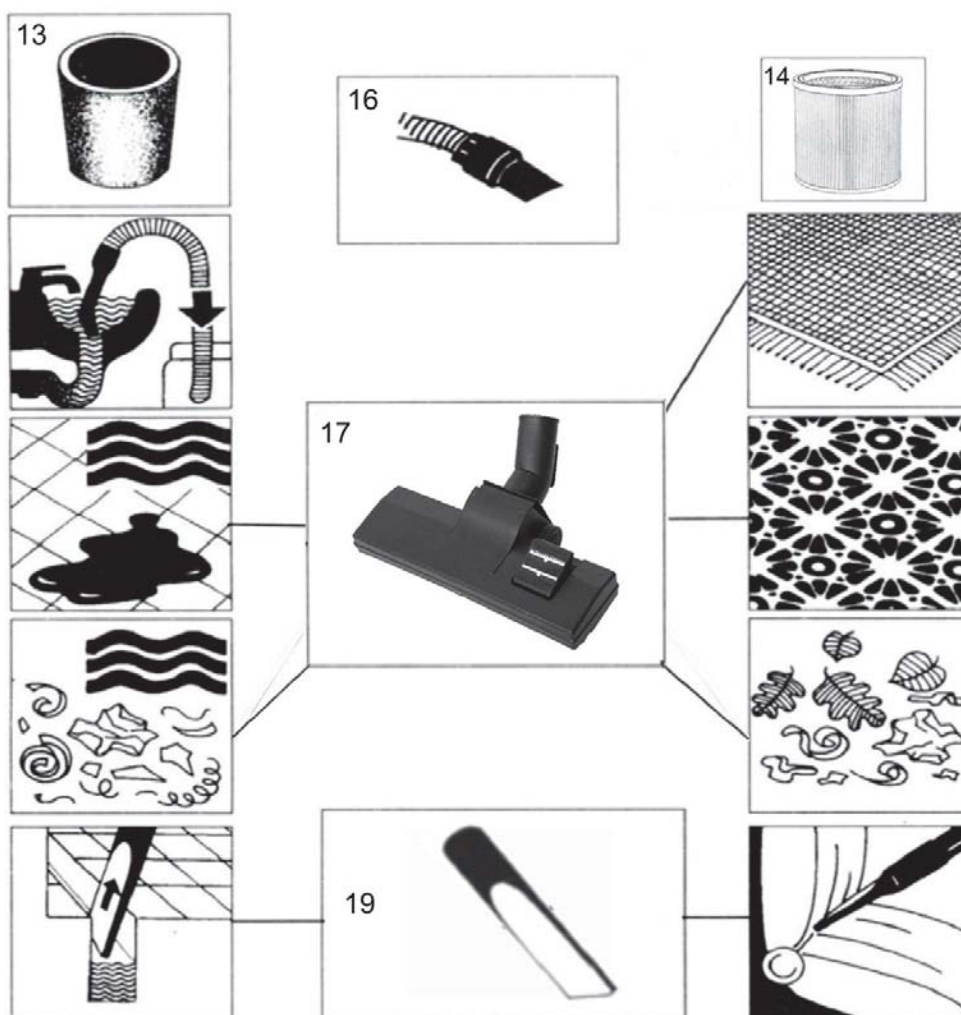
## COMPONENTS



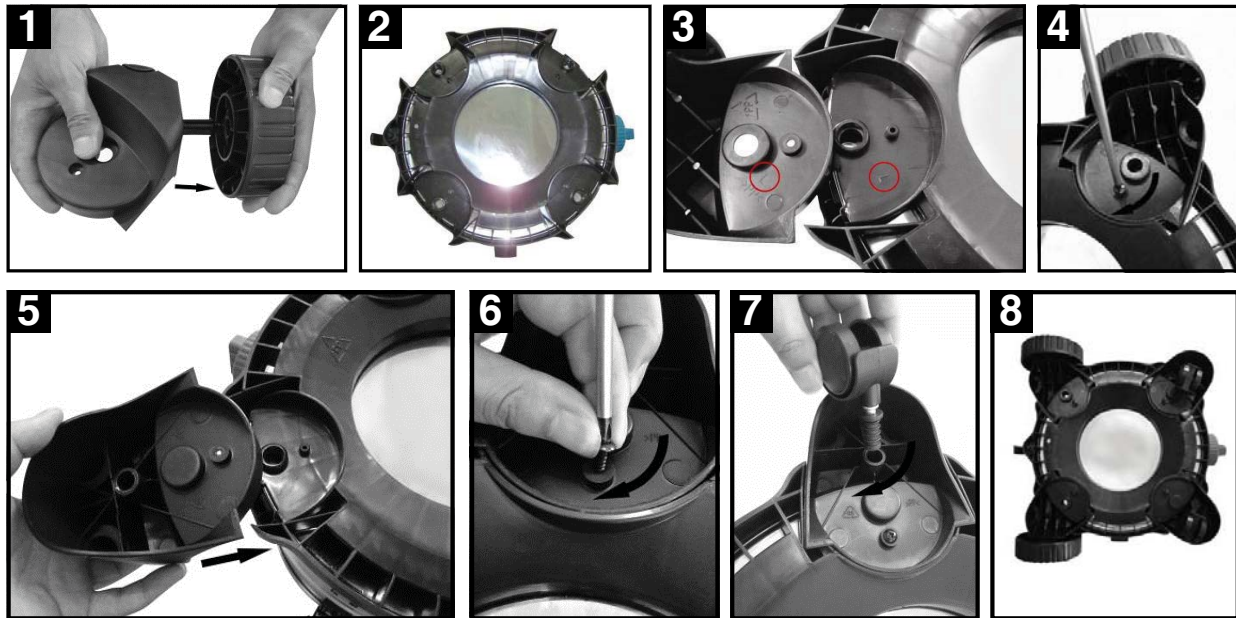
## TECHNICAL DATA

Rated Voltage: 120V  
Normal Frequency: 60Hz  
Rated Power: 1200W  
Capacity: 12 Gallon  
Vacuity: 18Kpa  
Conforms to UL STD.1017  
Certified to CSA STD.C22.2 NO.243-10

## OVERVIEW OF NOZZLES



# ASSEMBLY



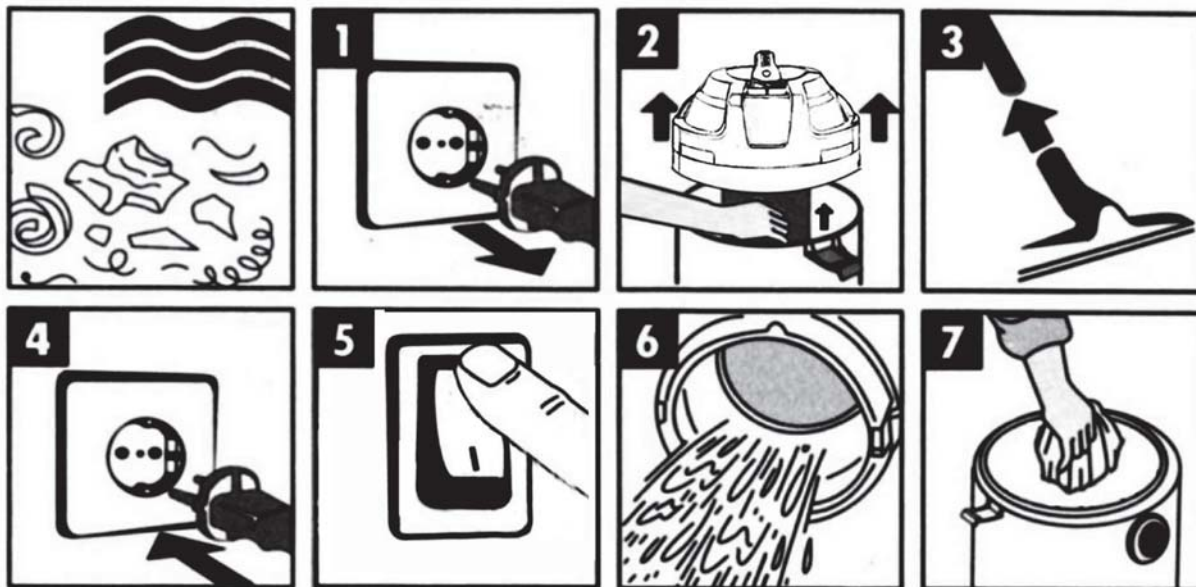
1. Insert the pole of big wheels into the corner protection.
2. Upside down the tank.
3. Put the corner protection with the big wheels on the pedestal. Note: “L” (it means left) in pedestal corresponding to the “L” on the corner protection. “R” (it means right) in pedestal corresponding to the “R” on the corner protection.
4. Put the screw into the hole. Use the screwdriver rotary the screw that makes the corner protection fixed on the pedestal. Note: Same method to assemble the two big wheels.
5. Put the front corner protection on the pedestal.
6. Put the screw into the hole. Use the screwdriver rotary the screw that makes the corner protection fixed on the pedestal.
7. Insert the wheels into the hole of corner protection.
8. OK for all wheels and corner protection.

## HOW TO ASSEMBLE THE TOP COVER



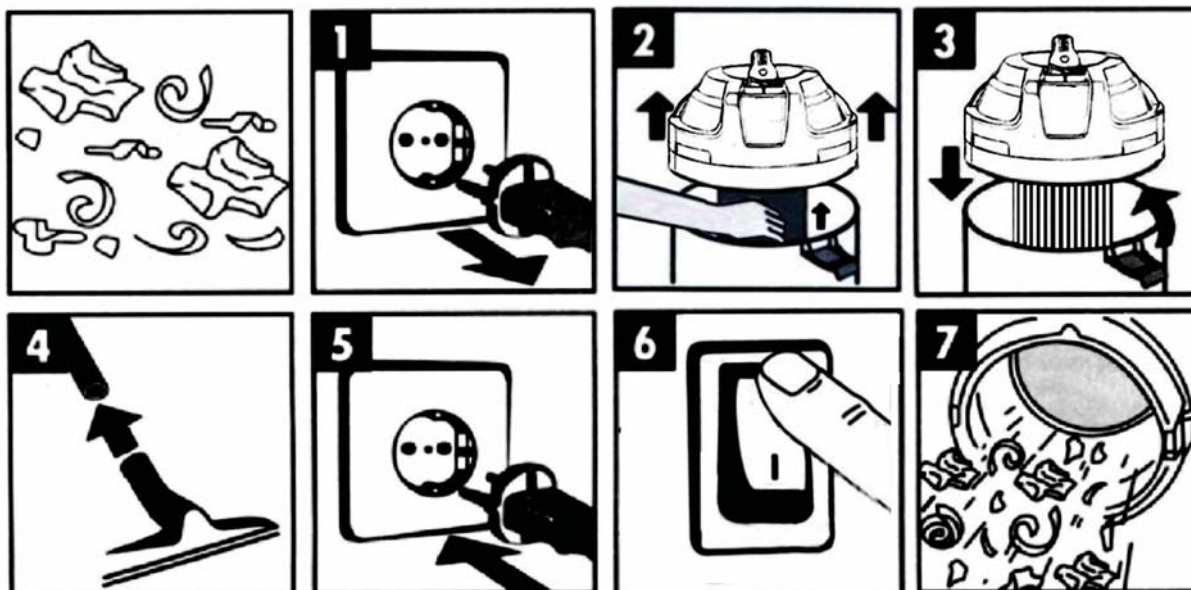
1. Insert the pole into the plastic part on the tank. Let the hole on the pole aim at the hole on the plastic part. Then insert one screw into the hole. Use the screwdriver rotary the screw that make pole fixed on tank. Note: Fix the poles on two side of the tank.
2. Insert the handle into the hole of the fixed pole. Then insert the screw through the hole to fix the handle.
3. Insert screw through the connection of the handle. Then spin the connection to fix it.
4. Handle is ok.

## WET VACUUM - CLEANING



1. When you assemble products, please don't plug into electricity.
2. Loosen the locking hooks, pull the supplied sponge filter over the filter basket for wet vacuum cleaning, then pull down clips on the cover to lock
3. Insert the suction hose in the hole on the side of the tank, turn the hose connector and connect the extension tube into the brush.
4. Insert the plug into the socket
5. Press the switch button and the machine begins to work.
6. After working or when the bin is full, what significantly decreases the suction power, remove the plug from the electrical outlet and clean the drum.
7. To do this, unhook the two locks and remove the suction unit and the filter.

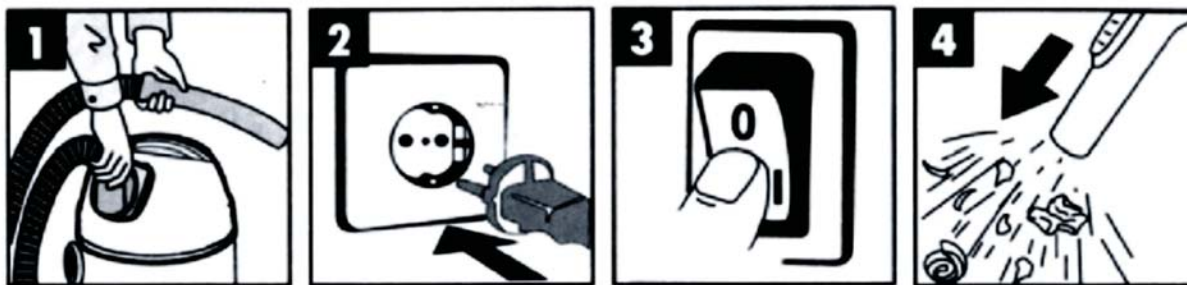
## DRY VACUUM - CLEANING



1. When you assemble products, please don't plug into electricity
2. Loosen the locking hooks, pull the supplied cartridge filter over the filter basket for dry vacuum cleaning
3. Pull the clips locking on the cover
4. Insert the suction hose in the hole on the side of the tank, turn the hose connector and connect the extension tube into the floor brush.
5. Insert the plug into the socket
6. Press the switch button and the machine begins to work.
7. After working or when the bin is full, what significantly decreases the suction power, remove the plug from the electrical outlet and clean the drum. To do this, unhook the two locks and remove the suction unit and the filter.



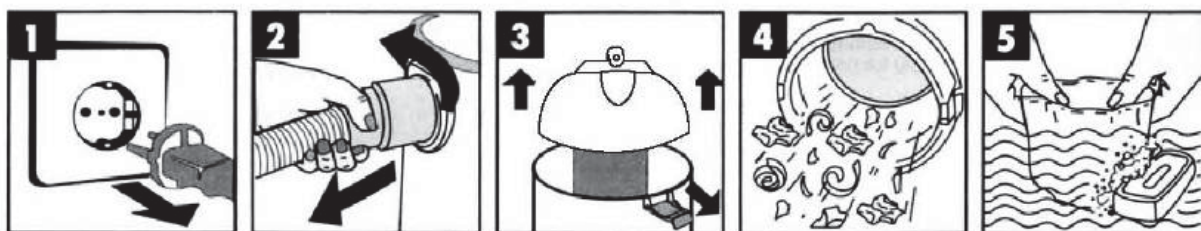
## WET VACUUM - CLEANING



**Please note:**

Figure 1: when blowing the dust or ash, please connect the hose on blowing connection.

## MAINTENANCE CLEANING



**Cleaning the tank:**

After working or when the tank is full of dust/liquid, what significantly decreases the suction power, remove the plug from the electrical outlet and clean the drum. To do this, unhook the two locks and remove the suction unit and the filter. Remove the filter and clean the dust/liquid from tank

## WARRANTY

This machine comes with 1- year limited warranty.

Contact the service technician if there are any damages to the device. Failed operation resulting from improper use or incorrectly following instructions in the manual, or damage caused by improper repairs performed by third parties are not covered by warranty. This also applies to the wear of the components such as the filter.

For more information, contact:

1-855-392-0644

Trademark Industries Inc.



ONE YEAR LIMITED WARRANTY  
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

1-855-392-0644  
Trademark Industries Inc.

# CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

**AVERTISSEMENT:** Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'un connecteur polarisé (dont une broche est plus large que l'autre). Le connecteur est conçu pour se brancher à une prise de courant polarisée d'une seule façon. Si le connecteur n'entre pas complètement dans la prise, inversez le connecteur et réessayez. Si vous ne parvenez toujours pas à brancher l'appareil, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas le connecteur d'aucune façon.

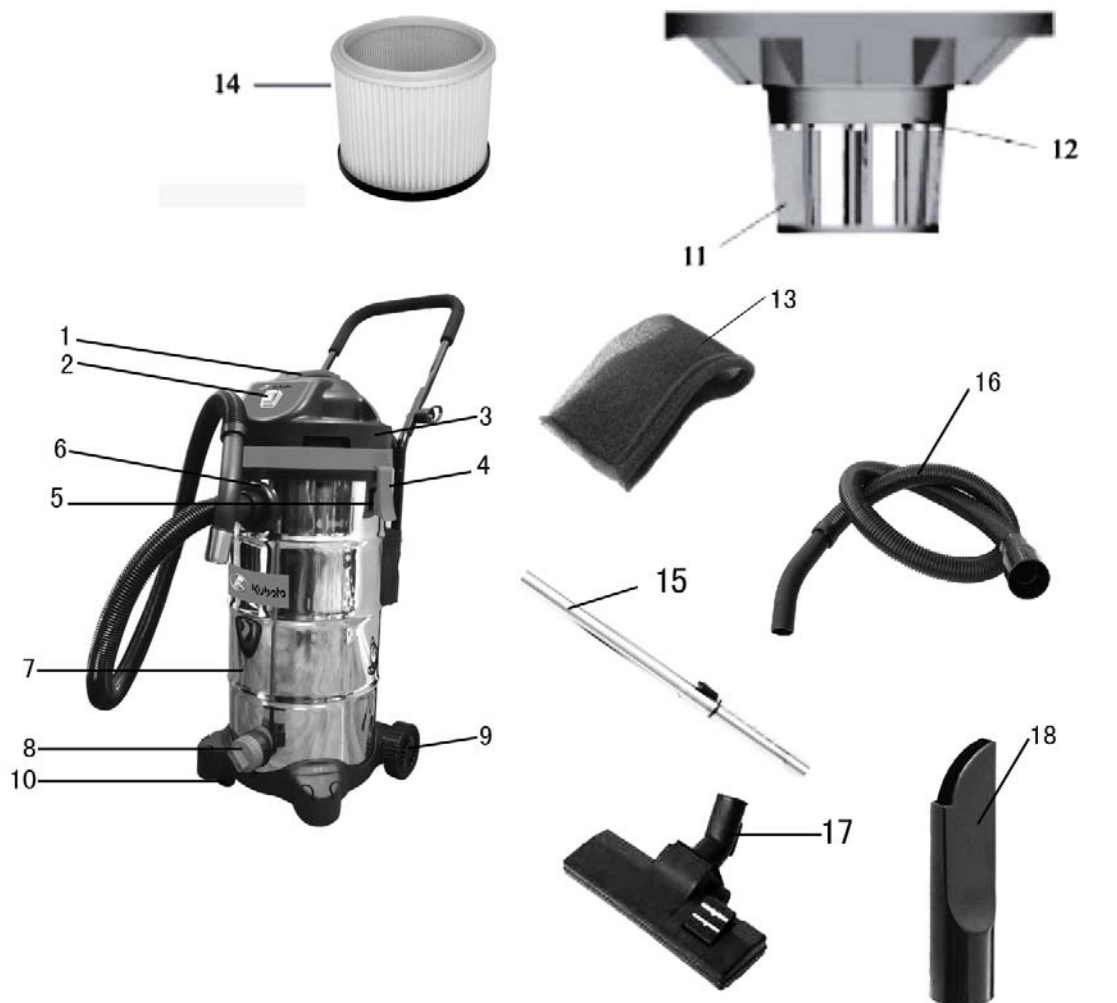
Lors de l'utilisation de votre appareil électrique, certaines précautions élémentaires doivent toujours être suivies, y compris les points suivants:

1. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant son entretien.
2. N'autorisez jamais l'utilisation de cet appareil à titre de jouet. Une étroite surveillance est requise lorsque cet appareil est utilisé par un enfant ou près d'un enfant.
3. Utilisez l'appareil uniquement pour les fonctions qui lui sont attribuées, conformément au présent manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez pas l'appareil si le fil d'alimentation ou la prise de courant est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, est tombé, a subi des dommages, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, présentez-le à un centre de service autorisé.
5. Ne tirez pas sur un fil ou un câble de l'appareil. N'utilisez pas un fil ou un câble de l'appareil pour le transporter. Ne fermez pas de porte sur un fil ou un câble de l'appareil et évitez de tirer un fil ou un câble de l'appareil sur un coin pointu.
6. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le fil. Débranchez l'appareil de la prise à partir du connecteur, et non en tirant sur le fil.
7. Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
8. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée; enlevez la poussière, les peluches, les cheveux

- et tout autre débris pouvant diminuer la circulation d'air.
9. Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps loin des ouvertures et des pièces mobiles de l'appareil.
  10. Éteignez l'appareil avant de le débrancher.
  11. Faites preuve d'une prudence particulière lorsque vous utilisez l'appareil dans des escaliers.
  12. N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles, comme du carburant, et n'utilisez pas l'appareil en présence de tels liquides.
  13. N'aspirez aucune matière en combustion ou qui émet de la fumée, comme une cigarette, une allumette ou des cendres chaudes.
  14. N'utilisez pas l'appareil sans d'abord avoir installé un filtre-éponge ou un sac à poussière, selon le type d'utilisation prévu.
  15. Respectez toutes les consignes et tous les avertissements inscrits sur l'aspirateur.
  16. Tenez le tuyau, les suceurs et les autres ouvertures de l'appareil loin de votre visage et du corps.
  17. Débranchez toujours l'appareil avant d'installer ou d'enlever le tuyau d'aspiration.
  18. Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après utilisation pour éviter de provoquer un accident (par exemple, quelqu'un qui tombe après avoir heurté l'appareil).
  19. L'utilisation d'une tension incompatible peut endommager le moteur et possiblement entraîner des blessures. La tension recommandée est indiquée sur l'étiquette de caractéristique.
  20. Utilisez l'appareil uniquement pour les fonctions qui lui sont attribuées conformément au présent guide de l'utilisateur.
  21. Si l'aspirateur est endommagé, seuls le fabricant ou un réparateur autorisé doivent le réparer éviter toute situation dangereuse.
  22. Ne faites pas rouler l'aspirateur sur son fil d'alimentation. Maintenez le câble loin des surfaces chaudes.

Si l'appareil est endommagé, communiquez avec le service de réparation. Tout défaut causé par une mauvaise utilisation, le non-respect d'une consigne ou instruction fournie dans le manuel d'instructions, ou tout dommage causé par une mauvaise réparation réalisée par une tierce partie ne sont pas couverts par la garantie. De plus, la garantie ne couvre pas l'usure normale de certaines composantes, notamment le filtre.

## ARTICLES FOURNIS

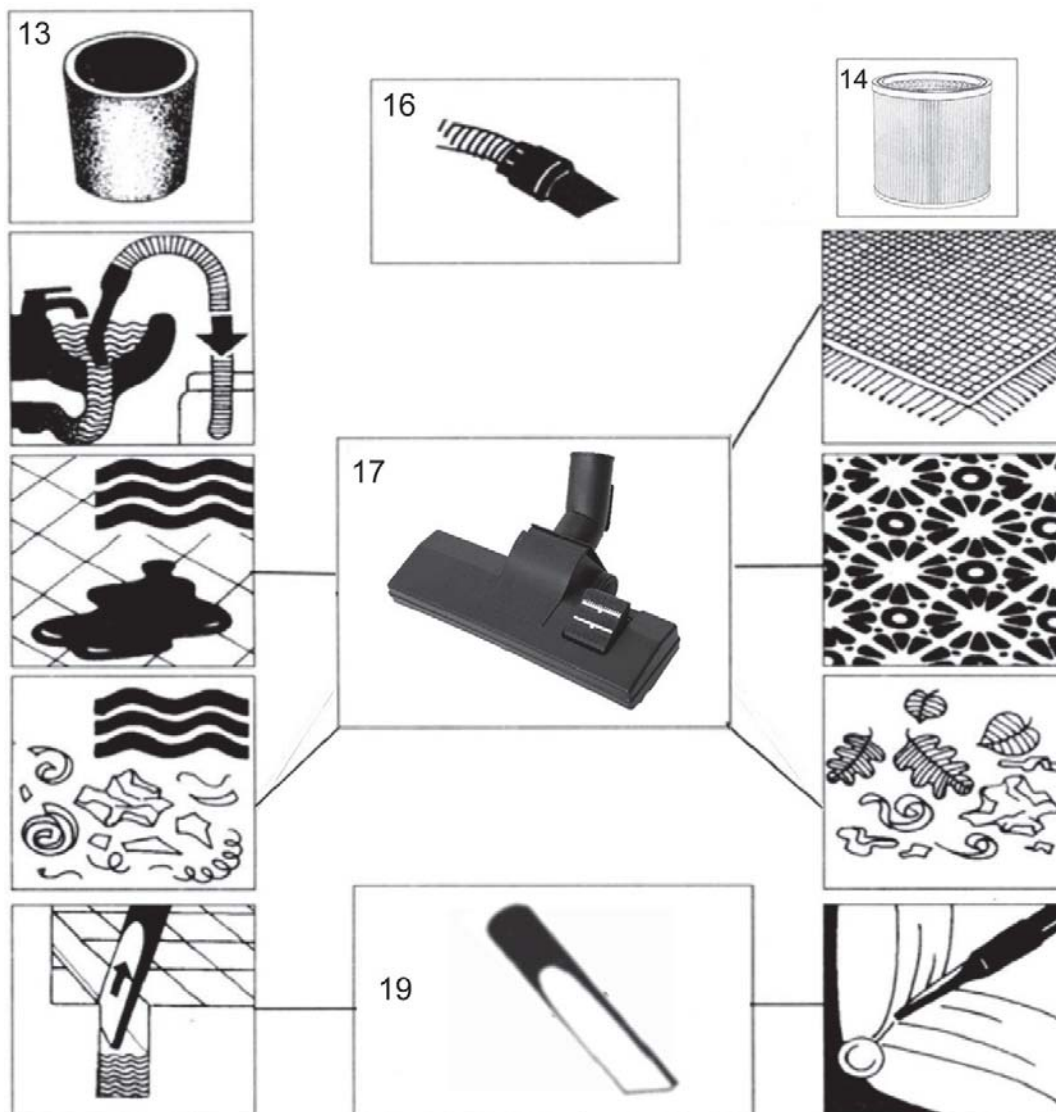


- |     |  |     |                              |
|-----|--|-----|------------------------------|
| 1.  | Poignée  | 11. | Tube de plastique            |
| 2.  | Interrupteur ON/OFF<br>(marche/arrêt)          | 12. | Prise pour soufflage         |
| 3.  | Partie supérieure<br>(dispositif d'aspiration) | 13. | Grande brosse                |
| 4.  | Panier du filtre                               | 14. | Sac à poussière en papier    |
| 5.  | Clapet de non-retour                           | 15. | Petit suceur                 |
| 6.  | Crochet de fixation                            | 16. | Pied                         |
| 7.  | Réservoir                                      | 17. | Socle de crochet de fixation |
| 8.  | Prise du tuyau d'aspiration                    | 18. | Support à accessoires        |
| 9.  | Roulettes                                      | 19. | Filtre-éponge                |
| 10. | Tuyau d'aspiration flexible                    | 20. | Brosse pour divan            |
|     |  | 21. | Bouchon de sortie d'eau      |
|     |  | 22. | Cartouche de filtre          |

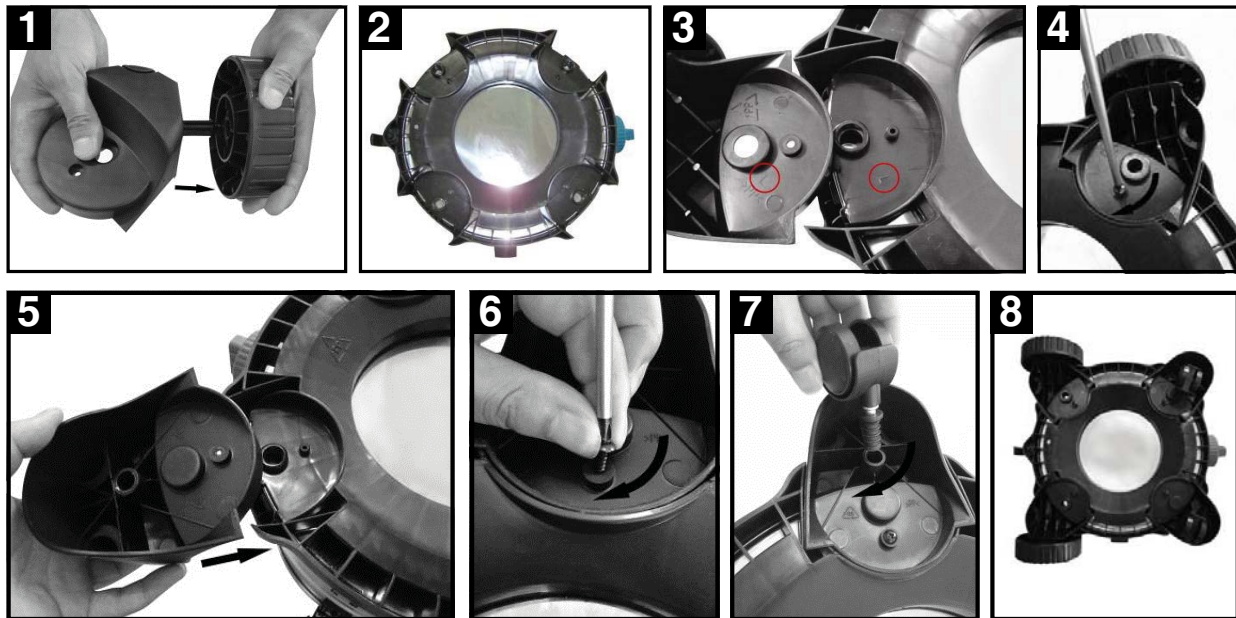
# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 120 V  
Fréquence normale : 60 Hz  
Puissance : 1200 W  
Capacité : 12 gallons  
Aspiration : 18 kPa  
Conforme à la norme UL 1017  
Certifié conforme à la norme CSA C22.2 NO.243-10

## APERÇU DES SUCEURS

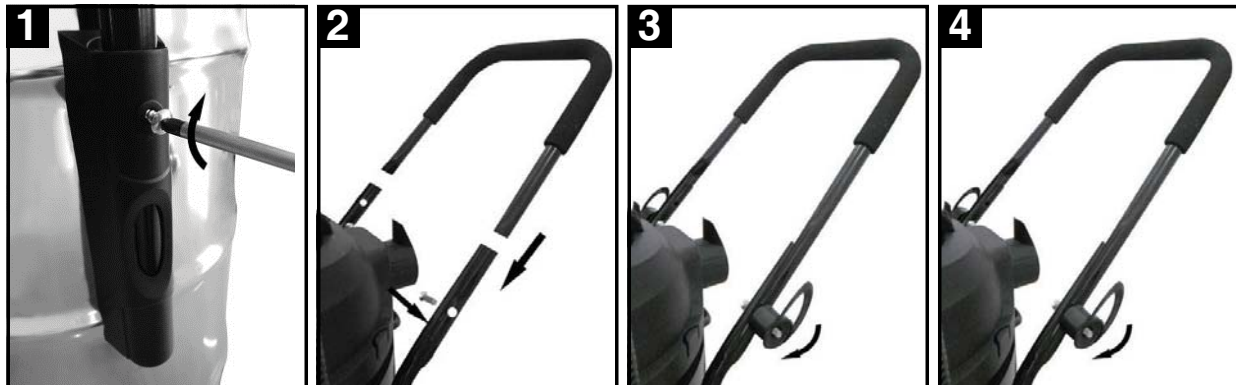


## ASSEMBLAGE



1. Insérez la tige de la grosse roue dans le coin de protection. Procédez ainsi pour les quatre coins.
2. Placez le réservoir à l'envers.
3. Installez les coins de protections, munis des grosses roues, sur la base. Remarque: Installez les coins de protection munis de la lettre <<gauche>> (left), aux coins de la base également munis de la lettre <<L>>. Installez les coins de protection munis de la lettre <<R>>, qui signifie <<droite>> (right), aux coins de la base également munis de la lettre <<R>>.
4. Placez la vis dans le trou et vissez-la à l'aide d'un tournevis pour fixer le coin de protection à la base. Remarque: Procédez ainsi pour l'installation des deux grosses roues.
5. Placez le coin de protection avant sur la base.
6. Placez la vis dans le trou et vissez-la à l'aide d'un tournevis pour fixer le coin de protection à la base.
7. Insérez les roues dans le trou du coin de protection.
8. Vérifiez l'installation de toutes les roues et de tous les coins de protection.

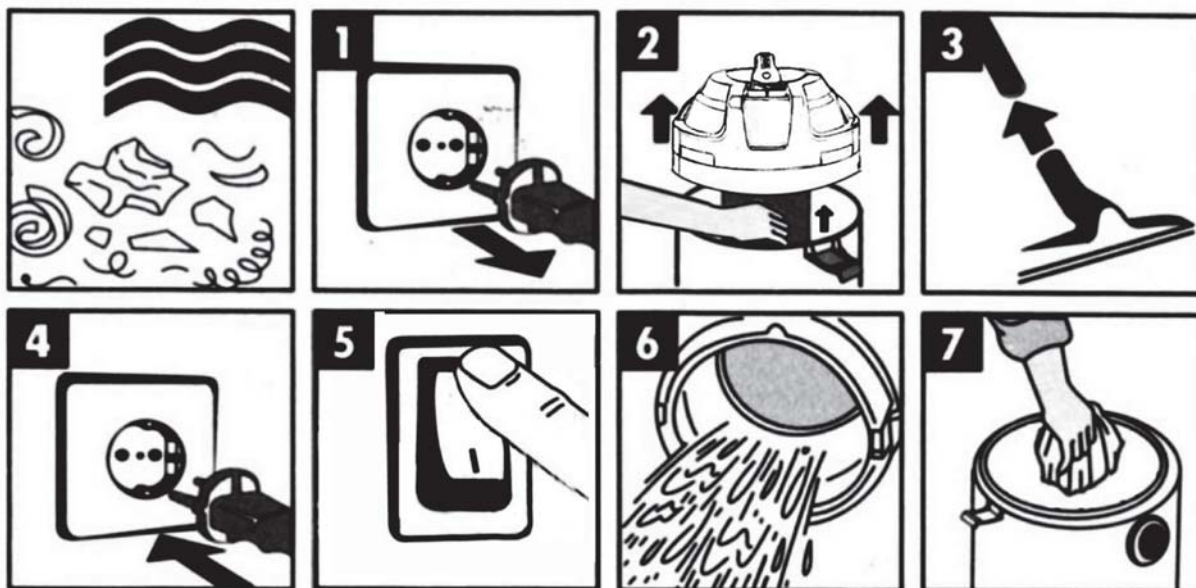
## ASSEMBLAGE DU COUVERCLE SUPÉRIEUR



1. Insérez la tige dans la pièce de plastique qui se trouve sur le réservoir. Alignez le trou de la tige avec le trou de la pièce de plastique, et insérez une vis dans le trou. Vissez cette vis à l'aide d'un tournevis pour fixer la tige au réservoir. Remarque: Fixez la tige de chaque côté du réservoir.
2. Insérez la poignée dans le trou de la tige. Insérez la vis dans le trou pour fixer la poignée en place.
3. Insérez la vis dans la connexion de la poignée, et faites tourner la connexion pour la fixer en place.
4. Vérifier l'installation de la poignée.

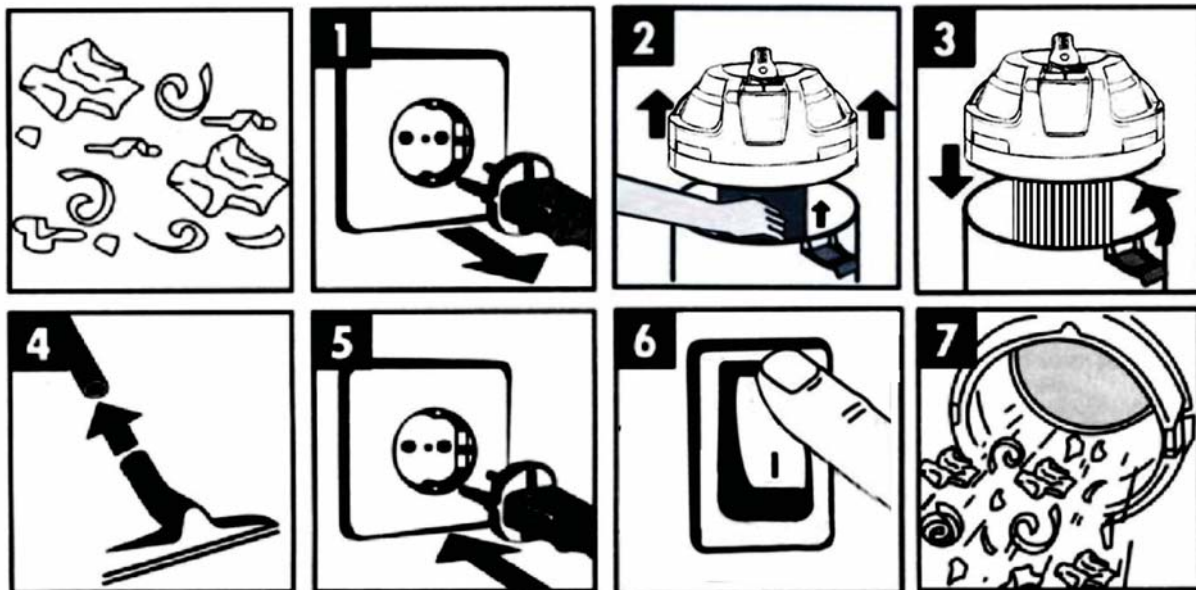


## ASPIRATION DE DÉCHETS LIQUIDES



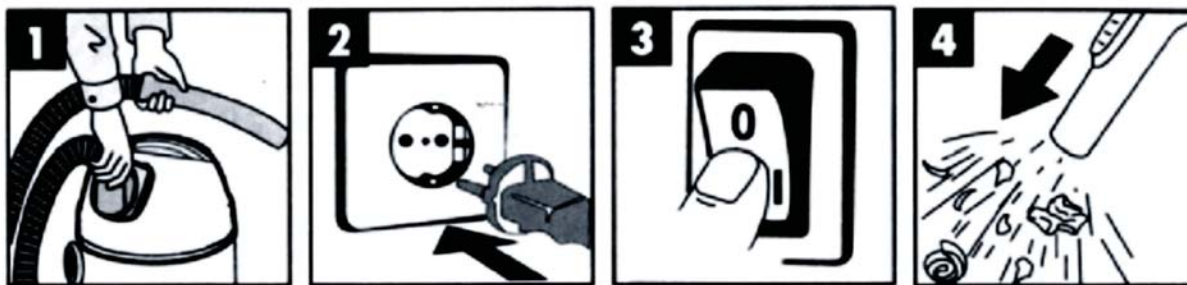
1. Lors de l'assemblage, ne branchez pas l'appareil.
2. Détachez les crochets de fixation, soulevez la partie supérieure, installez le filtre-éponge fourni sur le panier du filtre pour l'aspiration de déchets liquides, remplacez la partie supérieure et fixez-la en place en remettant les crochets de fixation.
3. Insérez le tuyau d'aspiration dans l'ouverture sur le côté du réservoir, et tournez la prise du tuyau.
4. Ensuite, branchez le fil d'alimentation à une prise de courant.
5. Appuyez sur l'interrupteur de mise en marche pour activer l'appareil.
6. Après utilisation ou lorsque le réservoir est plein (un réservoir plein diminue grandement la puissance d'aspiration de l'appareil), débranchez le fil d'alimentation de la prise et videz le réservoir.
7. Pour vider le réservoir, détachez les crochets de fixation et enlevez le dispositif de succion et le filtre. Videz le réservoir et nettoyez-le.

## ASPIRATION DE DÉCHETS SOLIDES



1. Lors de l'assemblage, ne branchez pas l'appareil.
2. Détachez les crochets de fixation, soulevez la partie supérieure, installez le filtre-éponge fourni sur le panier du filtre pour l'aspiration de déchets liquides, remplacez la partie supérieure et fixez-la en place en remettant les crochets de fixation.
3. Insérez le tuyau d'aspiration dans l'ouverture sur le côté du réservoir, et tournez la prise du tuyau.
4. Ensuite, branchez le fil d'alimentation à une prise de courant.
5. Appuyez sur l'interrupteur de mise en marche pour activer l'appareil.
6. Après utilisation ou lorsque le réservoir est plein (un réservoir plein diminue grandement la puissance d'aspiration de l'appareil), débranchez le fil d'alimentation de la prise et videz le réservoir.
7. Pour vider le réservoir, détachez les crochets de fixation et enlevez le dispositif de succion et le filtre. Videz le réservoir et nettoyez-le.

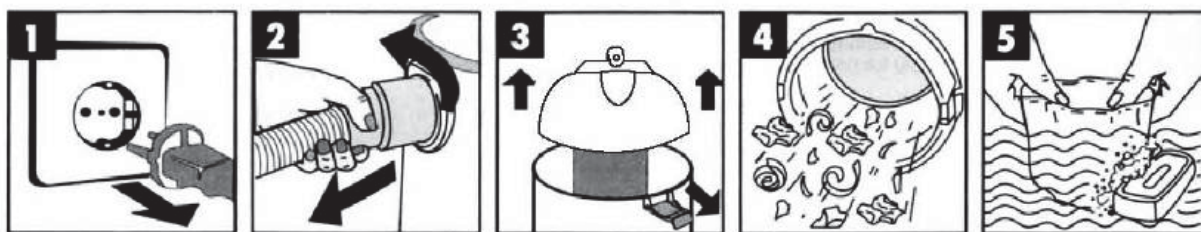
## SOUFFLAGE



Veillez noter :

Figure 1: Pour souffler (par exemple, de la poussière ou des cendres), branchez le tuyau à la prise pour soufflage.

## NETTOYAGE D'ENTRETIEN



Nettoyage du réservoir

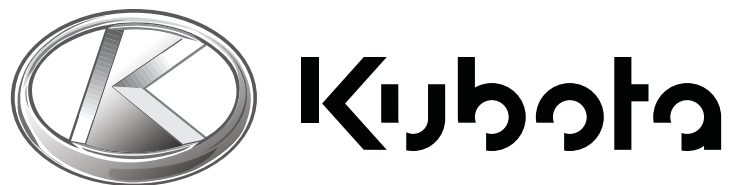
Après utilisation ou lorsque le réservoir est plein de déchets liquides ou solides, ce qui diminue grandement la puissance d'aspiration de l'appareil, débranchez le fil d'alimentation de la prise de courant et nettoyez le réservoir. Pour vider le réservoir, détachez les deux crochets de fixation et enlevez le dispositif de succion et le filtre. Videz le réservoir et nettoyez-le.

## GARANTIE

Cet appareil est couvert par une garantie limitée d'un (1) an.

Si l'appareil est endommagé, communiquez avec un technicien. Tout défaut causé par une mauvaise utilisation, le non-respect d'une consigne ou instruction fournie dans le manuel d'instructions, ou tout dommage causé par une mauvaise réparation réalisée par une tierce partie ne sont pas couverts par la garantie. L'usure normale de certaines composantes, notamment le filtre, n'est également pas couverte par la garantie.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez au 1-855-392-0644.  
Trademark Industries Inc.



Imported by/Importé par  
**Trademark Industries Inc.**

21 Staffern Drive  
Concord, ON  
L4K 2X2  
905.532.0442  
[www.trademarkindustriesinc.com](http://www.trademarkindustriesinc.com)